



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
29.06.2026

Nr. / n. **357**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Kreuzung Hofer - Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin - Technische Dienstleistungen - 1. Integrationsauftrag an das Ingenieurbüro Marth Dr. Ing. Bruno aus Meran.

**CUP J66H25000020004
CIG B802807C0B**

oggetto:

Incrocio "Hofer" - demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 C.c. San Valentino - servizi tecnici - 1. incarico integrativo all'ufficio di ingegneria civile Marth Dr. Ing. Bruno di Merano.

**CUP J66H25000020004
CIG B802807C0B**

Kreuzung Hofer - Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin - Technische Dienstleistungen - 1. Integrationsauftrag an das Ingenieurbüro Marth Dr. Ing. Bruno aus Meran.

CUP J66H25000020004
CIG B802807C0B

Incrocio "Hofer" - demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 C.c. San Valentino - servizi tecnici - 1. incarico integrativo all'ufficio di ingegneria civile Marth Dr. Ing. Bruno di Merano.

CUP J66H25000020004
CIG B802807C0B

An den Gemeindeausschussbeschluss vom 01.09.2025 Nr. 410 erinnert, rechtskräftig geworden im Sinne des Gesetzes, mit welchem Herrn Dr. Ing. Bruno Marth aus Meran folgende Leistungen übertragen worden sind, das Projekt „Kreuzung Hofer - Totalabbruch der Liegenschaften B.p. 597, 598, 599 und 600 K.G. St. Valentin“ betreffend:

- Planung
- Bauleitung und Abrechnung
- Sicherheitskoordination

für einen Betrag von insgesamt 7.858,50 € plus Ergänzungsbeitrag (4%) und MwSt. (22%), wobei als Berechnungsgrundlage für das Honorar eine Bausumme von insgesamt Euro 78.848,66 herangezogen wurde;

Festgehalten, dass sich im Zuge der Bauausführung wegen diverser Mehrmengen die Notwendigkeit erwies ein Zusatz- und Variante-projekt zu verfassen, wodurch sich die Baukosten auf insgesamt 90.586,74 erhöhen;

-dass sich demnach auch die technischen Spesen erhöhen;

-dass es daher gilt obiges Honorar wie folgt anzupassen:

Totale Leistungen	9.358,50 €	totale prestazioni
bereits verpflichtet	7.858,50 €	già impegnato
Differenz noch zu verpflichten	1.500,00 €	differenza ancora da impegnare

Richiamato il proprio atto deliberativo n. 410 di data 01.09.2025, divenuto esecutivo ai sensi delle legge, con il quale all'Ing. Dr. Bruno Marth di Merano sono state affidate le seguenti prestazioni tecniche riguardanti il progetto: "Incrocio "Hofer" - demolizione totale degli immobili p.ed. 597, 598, 599 e 600 C.c. San Valentino":

- progettazione;
- direzione lavori e contabilità
- coordinamento di sicurezza

per un importo di complessive 7.858,50 € più contributo integrativo (4%) e IVA (22%), prendendo come base di calcolo costi presunti di costruzione all'ammontare di complessive Euro 78.848,66;

Dato atto che, nel corso dell'esecuzione dei lavori, si è resa necessaria la redazione di una perizia suppletiva e di variante a causa del manifestarsi di diverse maggiori quantità

-che quindi aumentano anche le spese tecniche;

-che occorre pertanto adeguare come segue il suddetto onorario;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Angebot vom 23.06.2026

Vista la relativa offerta di data 23.06.2026;

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Visto il corrente bilancio di previsione;

Festgestellt, dass die entsprechende Verfügbarkeit gegeben ist;

Accertata la disponibilità richiesta;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, e s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 18.04.2016, Nr. 50

Visto il D.Lgs 18.04.2016, n. 50;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
JcbhnYrswvaFGYbR7+J5JxeinI06YWkMHQ+Xp7pK9CI=

buchhalterisches Gutachten:
7i59uFV3koJc1+Pvl7ccEbe/WUOb6yKVvg6k-Veszklo=

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2

All dies vorausgeschickt,

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in
gesetzlicher Form

1. die mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 410 vom 01.09.2025 eingegangene Ausgabenverpflichtung zu Gunsten von Herrn Dr. Ing. Bruno Marth, aus den in der Vorwegnahme angeführten Gründen, um insgesamt Euro 1.500,00 plus Ergänzungsbeitrag (4%) und MwSt. (22%) also Euro 1.903,20 zu erhöhen.
2. diese Mehrausgabe wie folgt dem Haushalt anzulasten:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
10052.02.10900	1.903,20 €	2026	2026

3. die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
JcbhnYrswvaFGYbR7+J5JxeinI06YWkMHQ+Xp7pK9CI=

parere contabile:
7i59uFV3koJc1+Pvl7ccEbe/WUOb6yKVvg6k-Veszklo=

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2018-2020;

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in
forma legale

1. di aumentare di complessive Euro 1.500,00 più contributo integrativo (4%) ed IVA (22%), quindi Euro 1.903,20, per la motivazione di quanto in premessa, l'impegno di spesa contratto con proprio atto deliberativo n. 410 di data 01.09.2025 a favore dell'Ing Dr. Bruno Marth.
2. di contabilizzare questa spesa addizionale come segue:

3. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta

Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **03.07.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **03.07.2026**.